

V Bruseli 16. októbra 2025
(OR. en)

14114/25

STATIS 75
SOC 672
ENV 1036
ENER 533
EMPL 439
EDUC 387
ECOFIN 1361
DELECT 153

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	9. októbra 2025
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	C(2025) 6643 final
Predmet:	DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../... z 9. 10. 2025, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 špecifikovaním počtu a názvu premenných zbieraných každých osem rokov týkajúcich sa „organizácie práce a rozvrhnutia pracovného času“ a „pracovných úrazov a zdravotných problémov spôsobených zamestnaním“ v doméne „pracovná sila“

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2025) 6643 final.

Príloha: C(2025) 6643 final

V Bruseli 9. 10. 2025
C(2025) 6643 final

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 9. 10. 2025,

**ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700
špecifikovaním počtu a názvu premenných zbieraných každých osem rokov týkajúcich
sa „organizácie práce a rozvrhnutia pracovného času“ a „pracovných úrazov a
zdravotných problémov spôsobených zamestnaním“ v doméne „pracovná sila“**

(Text s významom pre EHP)

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT DELEGOVANÉHO AKTU

Článkom 6 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700, ktorým sa zavádza spoločný rámec pre európske štatistiky o osobách a domácnostiach na základe individuálnych údajov zbieraných zo vzoriek, sa Komisia splnomocňuje prijímať delegované právne akty, ktorými sa špecifikuje počet a názov premenných jednotlivých súborov údajov. Podľa článku 6 ods. 2 počet premenných stanovený v delegovanom akte nesmie prekročiť o viac než 5 % počet premenných pre každú doménu, ktoré Komisia (Eurostat) povinne vyžadovala už v čase nadobudnutia účinnosti nariadenia (EÚ) 2019/1700.

Delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2020/256, ktorým sa dopĺňa nariadenie (EÚ) 2019/1700, sa stanovili obdobia zberu údajov pre domény a súvisiace čiastkové témy od roku 2021 do roku 2028.

Toto delegované nariadenie sa vzťahuje na počet a názov premenných pre súbory údajov v doméne „pracovná sila“ týkajúcich sa čiastkovej témy „organizácia práce a rozvrhnutie pracovného času“, v prípade ktorej sa premenné majú zbierať v roku 2027, a čiastkovej témy „pracovné úrazy a zdravotné problémy spôsobené zamestnaním“, v prípade ktorej sa premenné majú zbierať v roku 2028.

2. KONZULTÁCIE PRED PRIJATÍM AKTU

Komisia uskutočnila v rámci prípravy tohto delegovaného aktu príslušné konzultácie.

Konzultovala s národnými expertmi pozvanými na zasadnutia expertov s cieľom prediskutovať návrh delegovaného aktu. Konzultácia prebehla na zasadnutí európskych riaditeľov pre sociálnu štatistiku, ktoré sa konalo 10. apríla 2025. Uskutočnili sa aj konzultácie s expertnou skupinou zastupujúcou národné štatistické úrady v rámci Európskeho štatistického systému.

Komisia takisto o konzultáciách informovala Európsky parlament, ako aj Radu.

3. PRÁVNE PRVKY DELEGOVANÉHO AKTU

Cieľom tohto delegovaného nariadenia je prijať počet a názov premenných zbieraných každých osem rokov týkajúcich sa „organizácie práce a rozvrhnutia pracovného času“, ktoré sa majú zbierať v roku 2027, a „pracovných úrazov a zdravotných problémov spôsobených zamestnaním“, ktoré sa majú zbierať v roku 2028.

V súlade s článkom 3 nariadenia (EÚ) 2019/2240¹ by počet premenných zbieraných každých osem rokov týkajúcich sa čiastkových tém v danom roku nemal presiahnuť 11, pokiaľ ide o „pracovné úrazy a zdravotné problémy spôsobené zamestnaním“, a 10, pokiaľ ide o „organizáciu práce a rozvrhnutia pracovného času“. V kombinácii s premennými zbieranými štvrťročne, ročne a každé dva roky, ktoré sú uvedené v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2019/2240, počet premenných, ktoré sa majú zbierať v rokoch 2027 a 2028, neprekračuje o viac než 5 % počet premenných zbieraných pre doménu „pracovná sila“ v čase nadobudnutia

¹ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2240 zo 16. decembra 2019, ktorým sa špecifikujú technické prvky súboru údajov, stanovujú technické formáty na zasielanie informácií a špecifikuje podrobná forma a podrobný obsah správ o kvalite týkajúcich sa organizácie výberového zisťovania v doméne „pracovná sila“ podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 (Ú. v. EÚ L 336, 30.12.2019, s. 59).

účinnosti nariadenia (EÚ) 2019/1700, čím sa splňa požiadavka v článku 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/1700.

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 9. 10. 2025,

ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 špecifikovaním počtu a názvu premenných zbieraných každých osem rokov týkajúcich sa „organizácie práce a rozvrhnutia pracovného času“ a „pracovných úrazov a zdravotných problémov spôsobených zamestnaním“ v doméne „pracovná sila“

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 z 10. októbra 2019, ktorým sa zavádza spoločný rámec pre európske štatistiky o osobách a domácnostiach na základe individuálnych údajov zbieraných zo vzoriek, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 808/2004, (ES) č. 452/2008 a (ES) č. 1338/2008 a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1177/2003 a nariadenie Rady (ES) č. 577/98², a najmä na jeho článok 6 ods. 1,

keďže:

- (1) Na pokrytie potrieb identifikovaných v čiastkových témach „organizácia práce a rozvrhnutie pracovného času“ a „pracovné úrazy a iné zdravotné problémy spôsobené zamestnaním“ v doméne „pracovná sila“ je potrebné špecifikovať počet a názov premenných zbieraných každých osem rokov pre súbory údajov týkajúcich sa týchto čiastkových tém,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Počet a názov premenných zbieraných každých osem rokov pre súbory údajov v doméne „pracovná sila“ týkajúcich sa čiastkových tém „organizácia práce a rozvrhnutie pracovného času“ a „pracovné úrazy a zdravotné problémy spôsobené zamestnaním“ sú uvedené v prílohe.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

² Ú. v. EÚ L 266I, 14.10.2019, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1700/oj>.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 9. 10. 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN